

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 52 (1979)

**Heft:** 6: 100 Jahre Eisenbahn im Glarnerland = Cent ans de chemins de fer glaronais = Cento anni delle ferrovie nel Glarona = A railway centenary in Glarus

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ausbildung in der L'enseignement en

# Schweiz Suisse



## Institution Anglo- Suisse Le Manoir

Ein seriöses internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und andern Sprachen (offizielle Abschlussprüfungen). Audio-visuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung. Jahreskurs: April und September. Ferienkurse: Juli und August (min. 4 Wochen) Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen. Tennisplätze. Basket- und Volleyball. Schwimmbad, Sauna, Hallenbad.

Dir. G. und J. Voumard und Familie  
Telefon 038 51 36 36  
(schweizerisch-englische Familie)  
2520 La Neuveville, 13-23, route  
de Neuchâtel

## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

**Schweizer Sektion:** Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

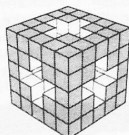
**American Section:** Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer  
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg

## Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?



Le Service scolaire de la  
**FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES**  
vous renseignera volontiers.

**40, rue des Vollandes  
1206 Genève, tél. 022 35 57 06**

## John F. Kennedy International Primary School

3792 Saanen/Gstaad  
Phone (030) 4 13 72

A unique English-language school for boys and girls of 6 to 13 years. Modern, international approach, individual instruction, family atmosphere, Swiss Alp setting. French, skiing, sports, excursions. Summer camp program also offered.

Write: William Lovell, Director

## Ecole Roche

Rue de la Tour 8bis  
1004 Lausanne  
Tél. (021) 22 63 52



*Une petite école  
Une école vivante  
Une grande expérience*

**MATURITÉ FÉDÉRALE  
HÔTESSES  
SECRÉTARIAT  
DE DIRECTION  
COMMERCE  
LANGUES  
(Méthode audio-visuelle)**

Direction J.-P. Roche et E. Affolter

# ECOLE MODERNE

Externat mixte  
Pensions et familles

Cours de français  
programme intensif  
Vacances d'été de  
3 à 8 semaines

9, rue du musée  
Neuchâtel  
tél. 038 24 15 15

**Méthode audio-visuelle par laboratoire de langues.**

Secrétariat commercial - médical - tourisme. Secondaires, préparation aux écoles supérieures. **Certificats et diplômes.** Alliance française.



## KYBOURG

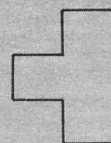
**Ecole de secrétariat, de commerce et de langues  
Genève, 4, Tour-de-l'Île, tél. 022 28 50 74  
Directrice: M<sup>me</sup> M. Kybourg**

Membre de l'Association genevoise des écoles privées AGEF  
Préparation aux fonctions de  
*Secrétaire de cadres et de direction* trilingue ou quadrilingue  
*Secrétaire-sténodactylographe* trilingue ou quadrilingue  
*Employé(e) de commerce* trilingue ou quadrilingue  
*Sténodactylographe* bilingue ou monolingue  
*Employé(e) de bureau* bilingue ou monolingue

Langues étrangères enseignées:  
*Anglais:* 5 niveaux; prépar. examens de la British-Swiss Chamber of Commerce  
*Allemand:* 5 niveaux.

*Espagnol:* prépar. examens de la Cámara oficial española de comercio en Suiza  
*Italien:* prépar. au Diploma di lingua italiana della «Dante Alighieri»  
*Sténo et dactylo:* prépar. aux Concours officiels de Suisse romande  
*Début année scolaire 1979/80: lundi 10 septembre*

# Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas





# Jedes Jahr ohne Liebe ist ein verlorenes Jahr.

**H**aben Sie manchmal das Gefühl, sich im Kreise zu drehen? Wie sollen Sie «ihn» oder «sie» finden, wenn Sie immer die gleichen Gesichter um sich haben? Dabei sehnt sich vielleicht irgendwo Ihr Lebenspartner, Sie kennenzulernen.



## Aus dem Selectron-Alltag...

Sie könnte Regula heissen, 24 Jahre alt, Airhostess

Er, Christian, 32 Jahre alt, Abteilungsleiter in einem Industrie-Unternehmen.



### Und Sie?

Einfach Ihren Glücksbon ausfüllen und einsenden.

Er wird Ihnen zeigen, wieviele echte Partner-Chancen Sie bei Selectron haben. Diskret, kostenlos und unverbindlich.

### Gratis für Sie:

- 1 das schriftliche Ergebnis Ihres Chancentests, das Ihnen zeigt, wie viele Chancen Sie unter Tausenden von Schweizer Selectron-Mitgliedern haben.
- 2 mehrere für Sie persönlich ausgewählte, konkrete Probevorschläge.
- 3 die spannende Broschüre aus der Sie erfahren, wie Sie bei Selectron Ihren Wunschpartner finden.
- 4 erstaunlich viele Referenzen von glücklichen Selectron-Paaren.

Als Selectron-Mitglied haben Sie Anrecht auf eine schriftliche, ausführliche Persönlichkeits-Analyse.

**SELECTRON** (USP-Verbands-Mitglied)

Selnaustr. 5, 8039 Zürich, Tel. 01/201 20 48

**Erste wissenschaftliche Partnerwahl - seit 1963**

● Von unabhängiger Revisionsgesellschaft: Jährliches Branchenprüfungsattest mit beglaubigten Erfolgszahlen

**Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich

**Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen**  
Diesen BON einsenden an  
Selectron, Postfach,  
8039 Zürich



an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch  
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich  
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

<input type="checkbox"/> Frl. <input type="checkbox"/> Frau <input type="checkbox"/> Herr	Name
Vorname _____ Strasse/Nr. _____	
PLZ Wohnort _____	Tel. _____
Geburtsjahr _____	Grösse in cm _____ Konfession _____
Nationalität _____	Zivilstand _____
Zahl der Kinder _____	Muttersprache _____
Fremdsprachen _____	
Schulbildung _____	
Beruf _____	
Hobbies _____	

RS

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch  
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich  
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

<input type="checkbox"/> Frl. <input type="checkbox"/> Frau <input type="checkbox"/> Herr	Name
Vorname _____ Strasse/Nr. _____	
PLZ Wohnort _____	Tel. _____
Geburtsjahr _____	Grösse in cm _____ Konfession _____
Nationalität _____	Zivilstand _____
Zahl der Kinder _____	Muttersprache _____
Fremdsprachen _____	
Schulbildung _____	
Beruf _____	
Hobbies _____	

RS

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch  
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich  
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

<input type="checkbox"/> Frl. <input type="checkbox"/> Frau <input type="checkbox"/> Herr	Name
Vorname _____ Strasse/Nr. _____	
PLZ Wohnort _____	Tel. _____
Geburtsjahr _____	Grösse in cm _____ Konfession _____
Nationalität _____	Zivilstand _____
Zahl der Kinder _____	Muttersprache _____
Fremdsprachen _____	
Schulbildung _____	
Beruf _____	
Hobbies _____	

RS

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch  
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich  
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

<input type="checkbox"/> Frl. <input type="checkbox"/> Frau <input type="checkbox"/> Herr	Name
Vorname _____ Strasse/Nr. _____	
PLZ Wohnort _____	Tel. _____
Geburtsjahr _____	Grösse in cm _____ Konfession _____
Nationalität _____	Zivilstand _____
Zahl der Kinder _____	Muttersprache _____
Fremdsprachen _____	
Schulbildung _____	
Beruf _____	
Hobbies _____	

RS

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48

Ich interessiere mich für Ref. \_\_\_\_\_ Auch  
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich  
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

<input type="checkbox"/> Frl. <input type="checkbox"/> Frau <input type="checkbox"/> Herr	Name
Vorname _____ Strasse/Nr. _____	
PLZ Wohnort _____	Tel. _____
Geburtsjahr _____	Grösse in cm _____ Konfession _____
Nationalität _____	Zivilstand _____
Zahl der Kinder _____	Muttersprache _____
Fremdsprachen _____	
Schulbildung _____	
Beruf _____	
Hobbies _____	

RS



Als Selectron-Mitglied haben Sie Anrecht auf eine schriftliche, ausführliche Persönlichkeits-Analyse.

## Menschen – wie Sie – lernen Sie auf dem kürzesten und sichersten Weg bei Selectron kennen. Geben Sie Ihrem Glück heute die grosse Chance.

Sie ist eine charmante und feminine **Air-Hostess** (25/165), liebenswürdig und hilfsbereit. Ihre Freizeit gestaltet sie mit Reiten, Tennis, Oper- und Theaterbesuchen. Mit einem passenden Partner möchte sie das Leben geniessen. Ref. 515100.

**Christine** (21/161) ist warmherzig, anmutig, verträumt und fröhlich. Die Natur geniesst sie beim Skifahren, Schwimmen und Wandern. Sie wird als gute Köchin geschätzt und geht gerne tanzen. Reiselustig. Ref. 515223.

Ein gutes Familienleben ist das Ziel dieser attraktiven, blonden **Apothekerin** (31/169). Interessante Gespräche und Musik bedeuten ihr viel. Gerne macht sie Schnapsschüsse mit ihrer Fotokamera. Tiere und die Natur liebt sie. Ref. 515071.

Apart, romantisch, feinführend und vielseitig – eine aufgeschlossene Partnerin für eine erfüllende Lebensgemeinschaft. Von Beruf ist sie **med.-biolog. Laborantin** (27/163). Handarbeiten und kulturelle Veranstaltungen interessieren sie. Ref. 515042.

Braunes Haar, blaue Augen – eine sehr hübsche, selbstbewusste **Arztgehilfin** (22/170), die sich viel im Freien aufhält. Sie unternimmt gerne Reisen, hat Interesse an Ballettaufführungen und kocht gerne Spezialitäten. Ref. 515031.

Von ihrem anspruchsvollen Beruf erhält sich diese vitale, aufgeschlossene und **feinführende Idealistin** (26/163) auf einer schönen Wanderung oder beim Tennis. Sie beschäftigt sich auch gerne kreativ. Ref. 515311.

Eine unkomplizierte, sympathische **Kinderkrankenschwester** (22/165), die aktiv Wassersport betreibt, musiziert und gerne unterhaltende Literatur oder Fachbücher liest. Ihre Lebensfreude möchte sie mit einem Partner teilen. Ref. 515221.

Mit Vergnügen unternimmt diese sportliche, ausgeglichene und fröhliche **Lehrerin** (22/165) interessante Reisen. Ihr lebhaftes Interesse gilt der Kunst: sie sammelt Bilder, hört Musik und ist belesen. Ref. 515173.

Von ihrem natürlichen Charme ist man sogleich eingenommen: **Marianne** (23/161) ist zudem eine aufgeweckte Gesprächspartnerin, begeisterungsfähig und sehr kontaktfreudig. Mit Schwimmen und Karate hält sie sich fit. Ref. 515188.

Diese elegante, intelligente **Air-Hostess** (24/164) liebt Musik und spielt selbst Klavier. Grossen Plausch hat sie am Wandern und Tanzen. Ihr Lebensgefährte sollte vielseitig, feinführend und kinderliebend sein. Ref. 515169.

Attraktive **Brunette mit strahlend blauen Augen** (24/159). Sie ist voller Unternehmungslust, liebt die Natur und befasst sich mit Geschichte und Geographie. Ihr ganz besonderes Hobby ist Bauernmalerei. Ref. 515050.

Sie heisst **Sandra** (23/161) und ist eine leidenschaftliche Reiterin. Ihre vielseitigen Interessen möchte sie mit einem sportlichen, aufgeschlossenen Partner teilen. Ihr Wesen: Natürlich, feminin und grosszügig. Ref. 515184.

Romantisch und feinsinnig ist **Nicole** (21/161), aber auch differenziert und ernsthaft. Sie wendet sich gerne künstlerischen Gebieten zu, bereitet ein gepflegtes Essen oder wandert in der Abgeschiedenheit. Ref. 515160.

Sehr anmutige, liebevolle und phantasiebegabte **Lehrerin** (26/167), deren Element die Kunst ist. Alle Arten von Musik begeistern sie. Sie liebt Natur und Tiere, geht gerne wandern und plant ihre nächste Reise. Ref., 515273.

**Monika** (22/161) ist zuverlässig, ausgeglichen und hübsch. Mit Begeisterung befasst sie sich mit der Architektur im Zusammenhang mit verschiedenen Kulturen. Zum Ausgleich treibt sie Sport oder geht tanzen. Ref. 515032.

... diese und viele weitere Menschen warten auf Sie. Sie sind bei uns angemeldet, weil sie heiraten wollen und sich nach Glück und Liebe sehnen. Wem reichen Sie die Hand?

Schon manch grosse Liebe begann mit diesem Bon

# SELECTRON

USP-Verbands-Mitglied

Selnaustr. 5, 8039 Zürich, Tel. 01/201 20 48

Erste wissenschaftliche Partnerwahl – seit 1963

• Von unabhängiger Revisionsgesellschaft: Jährliches Branchenprüfungsattest mit beglaubigten Erfolgszahlen



Kommen Sie  
doch dieses Jahr –  
allein, mit Freunden  
oder Ihrer Familie –  
ins

# Appenzellerland

Eine herrliche Landschaft in voralpiner Lage, erschlossen durch ein Netz von Bahnen, Postautolinien und Luftseilbahnen. Viele ausgezeichnet unterhaltene und gut markierte Wege laden zu erquickenden Wanderungen ein.

Bodenständige Hotels, Gasthäuser, Kurhäuser, Pensionen und Beizlein bieten Ihnen die typische Appenzeller Gastlichkeit.

Schwimmbäder, Hallenbäder, Minigolf, Tennis und andere touristische Anlagen bereichern Ihre Ferientage und bieten wohlthuende Abwechslung.

## Wanderpass «Appenzellerland» der Schweizer Reisekasse

1. Mai bis 31. Oktober

Der Hit der Saison! Urlaubstage völlig individuell gestalten mit dem Reka-Wanderpass zu äusserst vorteilhaftem Preis: 2 Tage Fr. 44.–, 4 Tage Fr. 104.–, 7 Tage Fr. 188.–. Inbegriffen sind nebst Zimmer mit Frühstück alle Transportunternehmungen im Appenzellerland.

Sie erhalten Prospekte und Auskünfte beim

**Verband Appenzell-Ausser Rhodischer Verkehrsvereine, kurz VAV, Postfach 126, 9043 Trogen.** Telefon 071 94 13 16.



## St. Gallen

Malerische Altstadt, weltberühmte Sehenswürdigkeiten. Einladende Einkaufsstrassen, Stickereien, Spezialitäten der St. Galler Konditor- und Metzgerzunft. Gepflegte Hotels, Restaurants und Cafés. Unterhaltung, Sport.

Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsbüro, Bahnhofplatz 1 a,  
9001 St. Gallen, Telefon  
071 22 62 62, Telex 77425

## ↔ SBB-Bodenseeflotte.

### Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen, Bregenz, Lindau

Frühstücksschiff für Spätaufsteher  
Ganztägige Folklore-Kreuzfahrten  
Tagesausflug Mainau und Meersburg  
Stimmungsvolle Abendtanzfahrten

Neu: Täglich Ausflüge nach der Insel Mainau, Rund- und Uferfahrten vom 10.6.–9.9.

Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am  
Bahnschalter

Reisedienst SBB Romanshorn,  
Tel. 071 63 14 23

## Eine Brise Ferien.

## Sonnenterrasse im Appenzellerland



**Teufen** ist von überallher bequem erreichbar und ideal gelegen für Ausflüge und Wanderungen.

Markierte Wanderwege, viele Ruhebänke. 10 Autominuten von St. Gallen. Gute Zugverbindungen nach St. Gallen und Gais-Appenzell/Altstätten. Postautokurs nach Speicher und Haslen-Appenzell.

### Erholung in Teufen im schönen Appenzellerland!



Ein reizender Ort in südlicher Lage mit prächtigem Blick auf den Alpstein

Ausflugszentrum, markierte Wanderwege durch Feld und Wald über den Höhenzug der «Eggen» (1000 mü.M.) und das romantische Rotbach-tobel mit dem markanten Wasserfall. Viele Ruhebänke, Sportanlage, schön gelegenes, erneuertes Schwimmbad.

Vorzügliche Hotels, Gasthäuser, Pensionen, Ferienwohnungen. Kurhäuser. Neues Brücken- und Kirchen-Museum mit vielen Modellen.

Prima Verpflegung in weitherum bekannten Restaurants, Beizlein und Cafés.

Auskünfte und Prospekt mit Hotelliste  
beim Off. Verkehrsbüro, 9053 Teufen AR,  
Tel. 071 33 14 76.



bodenständig  
sauber  
preiswert

## Ostschweiz

## ROMANSHORN –



### Schlüssel zum Bodensee

### Ihr idealer Ferienort am Bodensee

Wir bieten Ihnen:

Grosszügige, gepflegte Parkanlagen,  
groses Schwimmbad direkt am See,  
Wanderwege am See und  
durch Wald, 5 Tennisplätze, Mini-  
golf, Segelschule, Surfen, Wasserski,  
Fitness-Parcours, Schiffsausflüge,  
Erholung mit Bahn oder Auto im  
nahen Appenzellerland!  
Autofähre nach Friedrichshafen.

**Preisgünstige Ferien-  
arrangements inkl.  
«Romanshorn à discrétion»!**

Ausführliche Prospekte durch  
**Verkehrsbüro  
CH - 8590 Romanshorn  
Telefon 071 63 32 32**

# Arbon Bodensee



Ein Besuch wird Sie begeistern

Auskunft:  
Verkehrsbüro 9320 Arbon  
Tel. 071 46 65 77, Telex 71 180

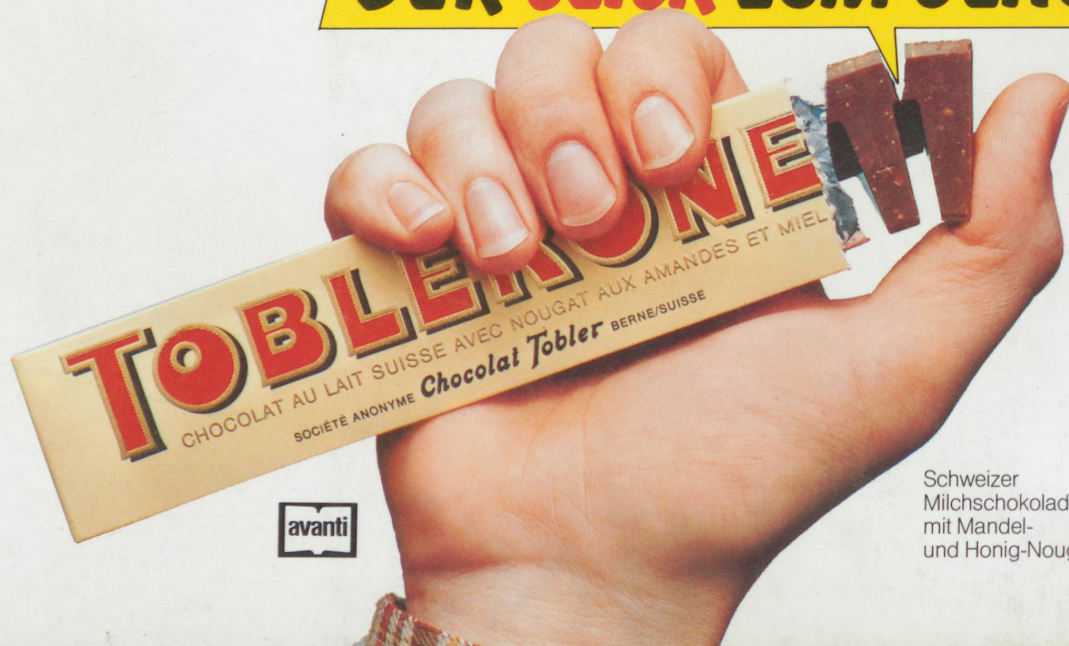
Das Ferien- und  
Ausflugsziel am Obersee  
5 km Quai und  
Strandweganlagen  
Strand- und  
Schwimmbad  
Camping  
Modernster Hafen  
mit vielen Gästeplätzen  
Wassersport-Schule:  
Segeln – Surfen –  
Wasserski





→

**DER CLICK ZUM GENUSS.**



avanti

Schweizer  
Milchschokolade  
mit Mandel-  
und Honig-Nougat.